

Supply Forced Draft Grate Bar

The southern cement state company is pleased to announce the tender mentioned herewith below, and in that regard if any of the suppliers wishes to participate , please do not hesitate to attend to the commercial department at the company main office located in Kufa-Iraq , in order to obtain a copy of the tender paper which includes the specifications required , the charge for tender paper will be (100000 ID local currency) by cheque issued from a governmental bank, this amount is un returnable, or they can view the tender paper through our website (www.southern-cement.com) , (www.industry.gov.Iq) Note that the closing date is on TUESDAY 28/8/2012 at 12:00 noon , which is the latest date to receive any offer, after which no offer would be accepted. Offers should be presented to the company main office exclusively and incase the closing date was considered to be a holiday the date will be shifted to the next day. The company or bureau that wishes to participate should present the offer in three different envelopes, the first is the commercial offer, the second is the technical offer, and the third contains the documents required for participation which is mentioned below, the bid bond should be enclosed in the commercial offer exclusively, which should be amounted to represent 1% of the total value of bid, in the form of a certified check issued from a governmental bank in Iraqi dinar or a bank letter of guarantee issued from one of the following banks ((Iraqi Middle East Investment Bank, Kurdistan International Bank, United Bank for Investment , Gulf Commercial Bank, Credit Bank of Iraq, Ashur International Bank for Investment, Alhuda Bank, Regional Cooperation Bank, Erbil Bank for Investments, Cihan Bank, National Islamic Bank and Trade Bank of Iraq) or one of the Arabic and foreign banks that have branches in Iraq((Abu Dhabi Islamic Bank, Turkish Vakif Bank, Turkish Albaraka Bank, Turkish Ziraat Bank, Iran Melli Bank, Byblos Bank, Continental Bank, Bank of Beirut and Arab Countries, Turkish IS Bank, Parisian Bank , Lebanese Credit Bank and Mediterranean Bank)) , that is extendable automatically with a document certifies issuing of the bank guarantee, and solely, and should state that the guarantee is valid and not to be released unless the guarantee is no longer required through a notification issued by our company to the bank that issued the bond, and through a formal channel by a validity letter signed by the bank through the bank manager or the authorized signatory to certify the issuance of such guarantee moreover the envelopes should be closed and sealed and bears the title of the envelop (commercial, technical, and documents) with the number of tender, and the closing date, name of company, and name of authorized person, however offer should include the following, otherwise would be neglected :

- 1) The company should be experienced and has the specialty required to carryout such jobs, and also a certificate of good performance for executing pervious jobs, which should be presented.

- 2) *A letter of presentation of the company should be presented. with a letter of authorization of the recipient valid for this year.*
- 3) *A copy of the internal system of the company and name of founders with a copy of foundation contract.*
- 4) *The representative of Arabic or foreign company must submit a permit to practice commercial agency according to laws and regulations, and must be authentic and certified by the related officials valid for this year.*
- 5) *If supplier is a bureau, a copy of membership card to one of the chambers of commerce inside Iraq must be presented which should be valid for this year.*
- 6) *Original copy of the tender paper receipt.*
- 7) *The technical offer must include the company or bureau address and e-mail and all telephone number and also with documents presented with stating the authorized signatory.*
- 8) *The company financial state certificate (annual reports for the last three years).*

Further more it should be noted the whoever is awarded the tender will bear the announcement fees.

The annunciation:

1B/T/SOC-4/2012 Supply Forced Draft Grate Bar

General Director

تجهيز طابوق وأكتاف الكلر / معمل السماوة

يسر الشركة العامة للسمنت الجنوبية إحدى تشكيلات وزارة الصناعة والمعادن إعلان المناقصة المدرجة في أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك من الشركات والمكاتب التجارية المتخصصة مراجعة الدائرة التجارية في مقر الشركة الكائن في الكوفة/محافظة النجف للحصول على نسخة من المواصفات الفنية و الشروط المطلوبة لقاء مبلغ (١٠٠٠٠٠٠ دينار) بموجب صك صادر من مصرف حكومي للمناقصة غير قابلة للرد .أو الإطلاع عليها من خلال موقعنا على الانترنت وهو www.southern-cement.com وموقع الوزارة www.industry.gov.iq علما إن آخر موعد لتسلم العروض سيكون خلال الدوام الرسمي ليوم الثلاثاء المصادف ٢٠١٢/٨/٢٨ لغاية الساعة الثانية عشر ظهرا في مقر الشركة حصرا وفي حالة مصادفة يوم الغلق عطلة رسمية يكون اليوم الذي يليه هو يوم الغلق. وعلى الشركة أو المكتب تقديم ثلاثة ظروف احدهما فني والثاني تجاري والثالث يحتوي على مستمسكات الشركة المطلوبة والمدرجة في أدناه وعلى أن يرفق مع العرض التجاري حصرا التأمينات الأولية البالغة ١% من قيمة العطاء بصك مصدق من مصرف حكومي بالدينار العراقي أو خطاب ضمان صادر من إحدى المصارف (مصرف الشرق الأوسط، مصرف كردستان، المصرف المتحد، مصرف الخليج التجاري، مصرف الائتمان العراقي، مصرف آشور، مصرف الهدى، مصرف التعاون الإقليمي، مصرف اربيل، مصرف جيهان، المصرف الوطني الإسلامي، المصرف العراقي للتجارة) أو أحد المصارف العربية والأجنبية التي لها فروع في العراق (مصرف أبوظبي الإسلامي، مصرف وقطر التركي، مصرف البركة التركي، مصرف زراعت التركي الزراعي، والمؤسسة العربية المصرفية مصرف ملي إيران، مصرف بيلوس اللبناني، مصرف كوتيتنيل لبنان، بنك بيروت والبلاد العربية، مصرف ايش التركي، بنك باريسان، مصرف الاعتماد اللبناني، مصرف البحر المتوسط) قابل للتجديد تلقائيا ومشروط بعدم الإطلاق ألا بإشعار من قبل شركتنا وتكون صادرة من المحافظات (بغداد ، بابل، كربلاء ، النجف، الديوانية، المثنى، ذي قار، الكوت، ميسان ،البصرة) حصرا ويكتاب رسمي صادر من المصرف المختص وتوقيع المدير العام أو المدير المفوض أو من ينوب عنهما يؤيد فيه صحة صدور الخطاب وإن تكون الظروف مغلقة ومختومة ويثبت عليها عنوان الظرف (تجاري ، فني ، مستمسكات الشركة) مع رقم المناقصة وتاريخ الغلق واسم الشركة و اسم المخول و سيعتبر أي عطاء غير مستوفي للشروط التالية مهمل ما لم يرفق بما يلي:-

١. أن تكون الشركة لديها الخبرة والاختصاص ولها صفقات حصلت بما على شهادة حسن التنفيذ مع تقديم ما يثبت ذلك.
٢. أن يقدم تعريفا بالشركة مع كتاب تحويل للمحول بتقديم العطاء مصدق و نافذ لهذا العام .
٣. أن يقدم شهادة تسجيل الشركة لدى وزارة التجارة مصورة نافذة لهذا العام .
٤. أن يقدم كتاب عدم الممانعة من الهيئة العامة للضرائب بالاشتراك بالمناقصات نافذ لهذا العام
٥. أن يقدم كتاب براءة الدمة من الهيئة العامة للضرائب نافذ لهذا العام .
٦. أن يقدم صورة من النظام الداخلي للشركة وأسماء المؤسسين لها مع صورة من عقد التأسيس.
٧. عل ممثلا الشركة العربية او الاجنبية ان يقدم اجازة ممارسة أعمال الو كالة التجارية المنصوص عليها في القانون وتكون مصدقة من الجهات المعنية نافذة لهذا العام .
٨. في حالة كون المجهز مكتب تجاري فيتم تقديم صورة من هوية الانتساب لأحدى الغرف التجارية في القطر ومجددة لهذا العام يرفق وصل شراء التندر (نسخة أصلية)
٩. أن يتم تثبيت عنوان الشركة المتقدمة أو المكتب التجاري أو مخول الشركة العربية أو الأجنبية داخل العراق وبشكل دقيق مع ذكر البريد الالكتروني وكافة أرقام الهواتف في العرض الفني والمستمسكات مع ذكر أسماء المخولين بالتوقيع.
١٠. تقديم هوية اتحاد رجال الأعمال العراقية نافذة لهذا العام .
١١. تقديم وثيقة الوضع المالي للشركة المتقدمة (التقرير السنوي للسنوات الثلاثة الأخيرة) ..
١٢. على كافة الشركات والمكاتب والمقاولين تقديم ما يثبت حجب البطاقة التموينية عنهم ممن يشملهم الحجب قبل تمشية معاملاتهم . ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أيجور نشر الإعلان .

مع التقدير.

المناقصة

Southern cement state company
Al-samawa cement plant

Item No.	Specification	Qty.
1 -	Forced draft grate bar GX-40 CrNiSi 25 12 DIN 1.4837 Drawing NO. : 1953 .07 .202 .0 Weight 70 kg	120
2 -	Beam GX-40 CrNiSi 25 12 DIN 1.4837 Drawing NO. : 1953 .02 .050 .0 Weight 365 kg	72

Handwritten signature and text in Arabic script, likely a date or reference number.

Handwritten signature and text in Arabic script, likely a date or reference number.

نسب ترجيح المناقصة المرقمة (١ب/م/س ج ن-٢٠١٢/٤)

تجهيز طابوق وأكتاف الكلر/ معدل السماوة

Differentiation ratios of tender No (1B/T/SOC-4/2012)

ت	المعيار الترجيحي	نسبة الترجيح
١	المواصفات الفنية Technical specifications	5% for the better specification than tender 3% for the specification mentioned in tender
٢	خدمات ما بعد البيع (الضمان) services after sale (warranty)	5%
٣	العرض المقدم من قبل الشركة المصنعة Offer presented from the manufacturer	5%
٤	الأعمال المماثلة الصادرة والمؤيدة من قبل الجهات المختصة (قائمة بالمبيعات للسنوات الأخيرة) Similar works issued and approved by the concerned authorities(list of sales for the last years)	3 %
٥	حجم الإيرادات والأرباح خلال السنوات الثلاثة الأخيرة Income size and profits of the last three years	2%
٦	فترة التجهيز Delivery period	10%
٧	نوع البيع التجاري وأسلوب التجهيز Type of commercial sales and delivery method	Fob 0%/DAT(Um Qasar Port) 3%/ DAP(storage of Alsamawa PLANT) 5%
٨	منشأ المواد Good fabricator (manufacturer)	25%for class(A) 10%for class (B)
٩	مواد التشغيل والمواد الاحتياطية للعمل التشغيلي للمواد Operating parts and spare parts of the operating work of the goods	-----
١٠	السعر (Price)	40%

Class (A): origin (Germany , Spain , Belgium , Russia , Finland , Italy , Sweden , Japan , Korea. USA . France . Switzerland. Britain. Austria. Denmark)

Class (B): 1- Plants of the origins of (class A) out of Europe.

2- Other European origins And Turkish

Note: Any origin otherwise what mentioned in (class A &B)above the offer will be neglected.

شائر مهدي محمد

مالك صاحب جودة

جابر عباس عبد

وهب عباس عبد النبي

مدير التخطيط والرقابة على الإنتاج

مدير الرقابة

مدير الصيانة المركزية

المدير التجاري

ر. اللجنة

عضو

عضو

عضو